

July 27, 2016

Dear CIS Families,

It is a brand new school year! Over the next two weeks teachers are working with a Staff Development Team from the Toronto District School Board and some are engaged in workshops with IB trainers. We are excited to welcome so many new Canadian teachers and their families and of course, to welcome back our returning teachers. Returning to the CIS Leadership Team - Mr Steve Steers, CIS Elementary Vice-Principal and Mr. Andrew Lin, CIS Secondary Vice-Principal and IB Coordinator.

Mr Andreas Ghabrial, an experienced TDSB administrator joins us as the CIS Elementary Principal. Over his 20 years with the TDSB Andreas has been a system wide Instructional Leader for Social Studies, Geography and History, a consultant for Information and Communication Technology, and a teacher from Kindergarten to Grade 8. Most recently he has been the Principal at Ogden Junior Public School in the heart of downtown Toronto where his very multicultural population included many Vietnamese students. Mr. Andreas brings with him his wife Karen an experienced Teacher-Librarian and his three children: George-Grade 9, Jack-Grade 8 and Else-Grade 6.

CIS uniforms will be distributed beginning Tuesday, August 2 through to Saturday, August 6 as per the following schedule:

| Tuesday August 2, 2016 | Wednesday August 3, 2016 | Thursday August 4, 2016 | Friday August 5, 2016 | Saturday August 6, 2016 From 8:00 to noon |
|---|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|--|
| Kindergarten - Grade 3 | Grades 4 -6 | Grades 7 -8 | Grades 9 -12 | All grades |
| Notice <ul style="list-style-type: none">- For your convenience, siblings can get their uniform on the same day- Please bring with you Receipt of Tuition Fee/ Payment Order | | | | |

School opens on Wednesday, August 10th. Class lists will be posted on the website on Tuesday, August 9th and in the front foyer on Wednesday morning. During the first week of school your son / daughter will bring home a **blank emergency card to complete our records. This information is critical to our partnership with our families.**

Student ID cards will also be issued during the first and second week of school. It is critical that families retain student IDs in order to collect children at the gate and from the front office.

Attached to this email is [the school year calendar](#). We look forward to meeting all our 2016-2017 CIS Families on Open Day, Saturday September 24.

Sheryl Freeman, PhD.

Chair of Leadership Team, CISS



CISS Campus: • No.86, Road 23, Phu My Hung, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh City, Vietnam
• Residential Quarter 13C, Phong Phu Commune, Binh Chanh District, HCMC
Telephone : (08) 54.123.456 - (08) 54.113.123
E-mail : CIS : enquiry@cis.edu.vn - BCIS : tuyensinh@bcis.edu.vn - CVK : cvk@cvk.edu.vn

Ngày 28 tháng 7 năm 2016

Kính gửi Quý gia đình thành viên CIS,

Một năm học mới đã đến! Trong 2 tuần lễ tới, tập thể giáo viên của nhà trường sẽ có cơ hội làm việc với Các chuyên gia phát triển chuyên môn từ Sở Giáo dục tỉnh bang Toronto và một số giáo viên sẽ được tham gia vào các buổi thảo luận với chuyên gia IB. Nhà trường rất vui mừng được chào đón rất nhiều giáo viên Canada cùng gia đình đến và làm việc với trường, và tất nhiên Nhà trường cũng hân hoan chào đón những giáo viên quay trở lại với trường. Trong năm học này, cùng quay trở lại với điều hành Nhà trường trong Ban Giám Hiệu sẽ là: thầy Steve Steers, Hiệu phó khối Tiểu học CIS và thầy Andrew Lin, Hiệu phó khối Trung học kiêm Điều phối viên chương trình IB.

Thầy Andreas Ghabrial, một nhà quản lý kinh nghiệm từ TDSB sẽ đồng hành cùng chúng ta với vai trò là Hiệu trưởng khối Tiểu học CIS. Với hơn 20 năm kinh nghiệm làm việc với TDSB, thầy Andreas đã hoạt động với vai trò Lãnh đạo hướng dẫn cho các môn Nghiên cứu xã hội, Địa lý và Lịch sử, tư vấn viên cho ngành Công nghệ thông tin và truyền thông, và giáo viên từ Mầm non đến lớp 8. Gần đây nhất, thầy đảm nhận vai trò Hiệu trưởng tại trường Trung học công lập Ogden tại trung tâm Toronto nơi tính đa dạng về dân số được thể hiện rất rõ và là nơi có nhiều du học sinh người Việt đang sinh sống và học tập. Thầy Andreas đến với Việt Nam cùng với vợ, cô Karen, là giáo viên thư viện nhiều kinh nghiệm và cùng với thầy cô là 3 đứa con: George – lớp 9, Jack – lớp 8 và Else – lớp 6.

Đồng phục của CIS sẽ được cấp phát từ ngày **thứ Ba ngày 2 tháng 8 đến ngày thứ Bảy ngày 6 tháng 8** theo lịch như sau:

| Thứ Ba 02/08/2016 | Thứ Tư 03/08/2016 | Thứ Năm 04/08/2016 | Thứ Sáu 05/08/2016 | Thứ Bảy 06/08/2016 Từ 8:00 sáng -12:00 trưa |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| Mẫu giáo (K) – Lớp 3 | Lớp 4 – 6 | Lớp 7 – 8 | Lớp 9 – 12 | Tất cả các lớp |

Lưu ý:

- Để thuận tiện cho quý phụ huynh, gia đình có các em học cũng trường có thể đưa các em đến nhận đồng phục trong cùng một ngày
- Xin vui lòng mang theo **Biên lai học phí/ Ủy nhiệm chi**

Ngày tập trung đi học đầu tiên bắt đầu vào ngày thứ Tư, ngày 10 tháng 8. Danh sách lớp sẽ được đăng trên website của trường vào ngày thứ Ba, ngày 9 tháng 8 và sẽ được dán ở sảnh trước vào sáng ngày thứ Tư. Trong tuần đầu tiên của năm học, các em sẽ mang về nhà **Phiếu thông tin khẩn cấp** để bổ sung vào hồ sơ lưu của Nhà trường. **Đây là thông tin rất quan trọng nhằm đảm bảo mối liên hệ giữa Nhà trường và gia đình.**

Thẻ học sinh sẽ được phát về trong 2 tuần lễ đầu của năm học. Việc bảo quản và giữ gìn thẻ học sinh là rất quan trọng đối với quý phụ huynh vì đây sẽ là cơ sở để quý phụ huynh đón học sinh.

Đính kèm cùng với thư này là [lịch năm học của Nhà trường](#). Chúng tôi rất mong đợi được gặp gỡ quý phụ huynh cùng gia đình học sinh của năm học 2016 – 2017 vào Ngày mở, ngày 24 tháng 9 năm 2016.

Tiến sỹ Sheryl Freeman

Chủ tịch Hội đồng Lãnh đạo CISS